



Cuarto Domingo en Adviento

Parroquia El Mesías  
1110 Log Shoals, Mauldin, SC 29662  
Pastor Martín López  
Oficina 864.397. 0460  
787.616.6355

Horas de oficina Martes y Jueves por cita previa

Diciembre 18 de 2022  
4<sup>to</sup> domingo de adviento

“Haz resplandecer tu rostro y seremos salvos.”  
Salmo. 80:7

## Doxología

En el nombre del Padre, Dios santo y poderoso  
En el nombre del Hijo y del Espíritu Santo.  
Señor del universo, Dios Santo y poderoso  
//Señor de los señores,  
Tu culto ¡oh Dios! Celebramos.//

† El Señor está en su santo templo.

**C:** Calle delante de él toda la tierra

Encendido de las velas

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo.

**C: Amén**

† Omnipotente y misericordiosos Dios, que nos has reunido en nombre de tu Hijo para alcanzar misericordia y encontrar gracia que nos auxilie.

Abre nuestros ojos para que descubramos el mal que hemos hecho; mueve nuestro corazón, para que, con sinceridad, nos convirtamos a ti; que tu amor reúna de nuevo a quienes dividió y dispersó el pecado; que tu fuerza sane y robustezca a quienes debilitó su fragilidad; que el Espíritu vuelva de nuevo a la vida a quienes venció la muerte; para que, restaurado tu amor en nosotros, resplandezca en nuestra vida la imagen de tu Hijo, y así, con la claridad de esa imagen, resplandeciente en toda la Iglesia, puedan todos los hombres y mujeres reconocer que fuiste tú quien envió a Jesucristo, Hijo tuyo y Señor nuestro a redimirnos del pecado y la muerte eterna.

**C: Amén**

† Misericordioso Dios:

Confesamos que estamos esclavizados por el pecado y no podemos liberarnos nosotros mismos. Hemos pecado contra ti en pensamiento,

palabra y obra, por lo que hemos hecho y por lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado de todo corazón; no hemos amado a nuestros prójimos como a nosotros mismos. Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros. Perdónanos, renuévanos y dirígenos, a fin de que nos complazcamos en tu voluntad y caminemos por tus sendas, para la gloria de tu santo nombre. Amén

### **Absolución de pecado**

† Dios todopoderoso, en su misericordia, ha dado a su Hijo para morir por nosotros/as y por sus méritos nos perdona todos nuestros pecados. Como ministro llamado y ordenado de la iglesia de Cristo y por su autoridad, yo, por lo tanto, les declaro a ustedes el pleno perdón de todos sus pecados, en el nombre del Padre, y del y Hijo, y del Espíritu Santo.

### **Canción de Entrada**

### **Saludo Apostólico**

P La gracia de nuestro Señor Jesucristo, el amor de Dios y la comunión del Espíritu Santo sea con todos ustedes.

C: Y también contigo.

### **Oración del día:**

† Haz sentir tu poder y ven, oh Señor. Quita el estorbo de nuestro pecado y prepáranos para la Celebración de tu nacimiento, a fin de que te recibamos con gozo y te sirvamos siempre; por Jesucristo, nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y siempre.

**C. Amén.**

## **1<sup>era</sup> Lecturas** **Isaías 7:10-16**

10 Habló también Jehová a Acaz, diciendo: 11 Pide para ti señal de Jehová tu Dios, demandándola ya sea de abajo en lo profundo, o de arriba en lo alto. 12 Y respondió Acaz: No pediré, y no tentaré a Jehová. 13 Dijo entonces Isaías: Oíd ahora, casa de David. ¿Os es poco el ser molestos a los hombres, sino que también lo seáis a mi Dios? 14 Por tanto, el Señor mismo os dará señal: He aquí que la virgen concebirá, y dará a luz un hijo, y llamará su nombre Emanuel.[a] 15 Comerá mantequilla y miel, hasta que sepa desechar lo malo y escoger lo bueno. 16 Porque antes que el niño sepa desechar lo malo y escoger lo bueno, la tierra de los dos reyes que tú temes será abandonada.

## **Salmo** **80:1-7, 16-18**

- 1 Oh Pastor de Israel, escucha; Tú que pastoreas como a ovejas a José,  
Tu Que sientas entre querubines, resplandece.
- 2 Ante Efraín, Benjamín y Manasés,  
desierta tu poder y ven a salvarnos.
- 3 Oh Dios de los ejércitos, restáuranos;  
Haz resplandecer tu rostro, y seremos salvos.
- 4 Jehová, Dios de los ejércitos,  
¿Hasta cuándo estarás airado a pesar de las oraciones de tu pueblo?
- 5 Les diste a comer pan de lágrimas,  
Y a beber lágrimas en gran abundancia.
- 6 Nos pusiste por escarnio de nuestros vecinos,  
Y nuestros enemigos se burlan de nosotros.

7 Oh Dios de los ejércitos, restáuranos;  
    Haz resplandecer tu rostro, y seremos salvos.

16 Sea tu mano sobre el varón de tu diestra,  
    El hijo del hombre que para ti fortaleciste.

17 Por ello nunca nos apartaremos de ti;  
    Danos vida para que invoquemos tu nombre.

18 Señor Dios de los ejércitos restáuranos ,  
    Haz resplandecer tu rostro, y seremos salvos.

**Como era en el principio es ahora y será  
siempre, por los siglos de los siglos. Amen**

**2da Lectura  
Romanos 1:1-7**

Pablo, siervo de Jesucristo, llamado a ser apóstol, apartado para el evangelio de Dios, 2 que él había prometido antes por sus profetas en las santas Escrituras, 3 acerca de su Hijo, nuestro Señor Jesucristo, que era del linaje de David según la carne, 4 que fue declarado Hijo de Dios con poder, según el Espíritu de santidad, por la resurrección de entre los muertos, 5 y por quien recibimos la gracia y el apostolado, para la obediencia a la fe en todas las naciones por amor de su nombre; 6 entre las cuales estáis también vosotros, llamados a ser de Jesucristo; 7 a todos los que estáis en Roma, amados de Dios, llamados a ser santos: Gracia y paz a vosotros, de Dios nuestro Padre y del Señor Jesucristo.

Palabra de Dios

**C: Te alabamos Señor.**

## **Encendido de la Cuarta Vela de la Corona de Adviento**

### **“La Vela de la esperanza”**

P: Por tanto, El Señor mismo os dará la señal:

**C: He aquí que la virgen concebirá y dará a luz un hijo, y llamará su nombre Emmanuel.**

P: Los profetas anunciaron el nacimiento de Emmanuel. El pueblo lo esperaba. Encendemos esta luz para mantenernos despiertos y en pie, como centinelas alertas ante el prometido que viene, el futuro glorioso que nos aguarda.

**C: Despiértanos, Señor, de nuestra débil y adormilada esperanza.**

P: Alégrate pueblo mío, ya llega nuestro Salvador. Su luz nos llena de esperanza, su fuego alegra el corazón.

**C: Su reino es de justicia, de esperanza; Su reino es de salvación.**

P: Ven Señor, has resplandecer tu rostro sobre nosotros.

**Todos: ¡Maranatha Ven Señor Jesús! Amén.**

### **Evangelio:**

#### **Mateo 1:18-25**

18 El nacimiento de Jesucristo fue así: Estando desposada María su madre con José, antes que se juntasen, se halló que había concebido del Espíritu Santo. 19 José su marido, como era justo, y no quería infamarla, quiso dejarla secretamente. 20 Y pensando él en esto, he aquí un ángel del Señor le apareció en sueños y le dijo: José, hijo de David, no temas recibir a María tu mujer, porque lo que en ella es engendrado, del Espíritu Santo es. 21 Y dará a luz un hijo, y llamarás su nombre JESÚS,[a] porque él salvará a su

pueblo de sus pecados. 22 Todo esto aconteció para que se cumpliese lo dicho por el Señor por medio del profeta, cuando dijo:

23

He aquí, una virgen concebirá y dará a luz un hijo,  
Y llamarás su nombre Emanuel,  
que traducido es: Dios con nosotros.

24 Y despertando José del sueño, hizo como el ángel del Señor le había mandado, y recibió a su mujer. 25 Pero no la conoció hasta que dio a luz a su hijo primogénito; y le puso por nombre JESÚS.

### **Sermón:**

#### **Confesemos nuestra fe con el credo Apostólico**

Creo, en Dios padre todo poderoso  
creador del cielo y de la tierra.

Creo en Jesucristo su único hijo nuestro Señor.

Fue concebido por obra del Espíritu Santo  
y nació de la virgen María.

Padeció bajo el poder de Poncio Pilato,  
fue crucificado muerto y sepultado.

Descendió a los muertos.

Al tercer día resucitó,  
subió a los cielos,  
y está sentado a la diestra del Padre.

Volverá para juzgar a los vivos y a los muertos.

Creo en el Espíritu Santo,  
la santa iglesia católica,  
la comunión de los santos

el perdón de los pecados  
la resurrección del cuerpo  
y la vida eterna. Amén

## **La plegarias**

**L:** Dios de todo consuelo y Padre de misericordia, que has prometido a los hombres y mujeres, peregrinos en el tiempo, un cielo nuevo y una tierra nueva, escucha nuestros ruegos y habla al corazón de tu pueblo para que lleguemos, inmaculados e irreprochables, al día de la manifestación de nuestro Señor Jesucristo.

**C Escucha nuestra oración.**

† Padre nuestro que estás en el cielo, y que has venido a nosotros en un cuerpo humano te pedimos que, en medio de las necesidades del alma se manifieste tu gracia restauradora y nos alivies las penas que hoy ocupan el lugar de nuestra esperanza y así sentir el gozo de tu salvación. Roguemos al Señor. Señor en tu bondad.

**C Escucha nuestra oración.**

† Dios de toda clemencia y compasión, te imploramos por todas las personas que en este tiempo buscan trabajo para sustentar a sus familias, que añora la justicia para tener una vida sana y que buscan tu rostro con ansias encontrar paz y amor; sé para ellos propicio y abre oportunidades de trabajo, extiende tus justicia sobre ellos e ilumina sus vidas con la, luz fulgurante del nacimiento de tu Hijo Jesús en sus vidas. Roguemos al Señor Señor en tu bondad.

**C Escucha nuestra oración.**

† Dios que nos ayudas, provee protección a aquellos que gimen a tí, cubre a los que inmigrantes con tu gracia, salva los refugiados de necesidades, y los que huyen de la guerra buscan encuentren albergue. Brinda alivio a las personas sin hogar, y que atraviesan por hambre y empobrecimiento; ayúdanos a abrir nuestros corazones y extender nuestras manos. Roguemos al Señor.

**C Escucha nuestra oración.**

L Dios de bondad y misericordia, que eliges a los humildes para llevar a término tus designios de salvación, escucha nuestras plegarias y concede a tu Iglesia los dones del Espíritu Santo, para que, así como María acogió a tu Hijo Jesús en su corazón y vientre nosotros, también acojamos a Jesús en nuestros corazones y permanezca en nosotros la fuente amor eterna. Por Jesucristo, nuestro Señor. Roguemos al Señor.

**C Escucha nuestra oración.**

† A ti, oh Dios, encomendamos a todos por quienes oramos, confiando en tu misericordia; por tu Hijo, Jesucristo nuestro Señor.

**Amén.**

**La Paz**

P: La paz de Dios sea con ustedes

**C: Y también contigo**

P: Compartamos el saludo de la paz

**Oración por las ofrendas**

L Dios misericordioso:

Con alegría y acción de gracias te ofrecemos lo que tú ya nos has dado: nuestro ser, nuestros días y todo lo que tenemos, símbolos de tu gracia y

amor. Acéptalos por amor de aquel que se ofreció a sí mismo por nosotros, Jesucristo nuestro Señor. Amén

### **Liturgia de la Eucaristía Eucarística:**

† El Señor sea con ustedes.

(C) Y también contigo.

† Elevemos los corazones.

(C) Y también contigo.

† Demos gracias al Señor nuestro Dios.

(C) Es justo darle gracias y alabanza.

### **Plegaria Eucarística**

En verdad es digno justo y saludable que en todo tiempo y en todo lugar te demos gracias y alabanzas, oh Señor, Padre Santo, todopoderoso y eterno Dios.

Consolaste a tu pueblo con la promesa del Redentor, para liberarnos de la injusticia, el pecado y en el afirmar nuestra esperanza en el advenimiento tu reino y su segunda venida.

Por eso, con tu iglesia de todos los tiempos y lugares y coros celestiales alabamos tu nombre y nos unimos a su himno eterno:

### **Santo**

Santo, Santo, Santo Dios del universo;

Cielos y tierra están llenos de tu gloria.

Hosanna en la tierra, hosanna en el cielo;

Bendito el que viene en le nombre del Señor.

## Plegaria Eucarística

† P: Santo Dios, gran Señor, Padre de infinita bondad;  
sin límites es tu misericordia y eterno es tu reino.  
Tu has infundido luz y vida en toda la creación;  
cielos y tierra están llenos de tu gloria.

Por Abraham y Sara prometiste bendecir a todos los pueblos. Rescataste a Israel, tu pueblo escogido.

Por los profetas renovaste tu promesa,  
y, en estos últimos tiempos enviaste a tu Hijo,  
quien con palabras y obras proclamó tu reino,  
y se sometió a tu voluntad aun hasta ofrendar su vida.

## PALABRAS DE INSTITUCIÓN

† La noche en que fue entregado, nuestro Señor Jesús tomó pan dio gracias; lo partió y lo dio a sus discípulos, diciendo:

*tomen y coman esto es mi cuerpo, dado por ustedes, hagan esto en memoria mía.*  
De igual manera, después de haber cenado, tomó la copa, dio gracias y la dio a beber a todos diciendo:

*Esta copa es el nuevo pacto en mi sangre, derramada por ustedes y por todo el mundo para el perdón del pecado. Hagan esto en memoria mía.*

Pues cada vez que comemos de este pan y tomamos de esta copa proclamamos la muerte de nuestro Señor hasta que vuelva

**C: Cristo ha muerto, Cristo ha resucitado, Cristo vendrá de nuevo.**

Por tanto Padre de gracia, con este pan y esta copa  
recordamos la vida que nuestro Señor ofreció por nosotros  
Y creyendo el testimonio de su resurrección esperamos

su regreso con gran poder para compartir con nosotros el gran banquete prometido.

### **C: Amen, ven, Señor Jesús**

*Te rogamos ahora que envíes tu Espíritu Santo, el Espíritu de nuestro Señor y de su resurrección,*

para que nosotros que recibimos el cuerpo y la sangre del Señor vivamos para alabar tu gloria y recibir nuestra herencia con todos tus santos en luz.

### **C: Amen, ven, Señor Jesús**

*Une nuestras voluntades con las de todos tus santos de todo tiempo y lugar y recógelas con las súplicas perpetuas de nuestro gran sumo sacerdote hasta que el venga como Señor triunfante de todo.*

**Todos: Por el con el, en el**

**a ti Dios todo poderoso  
en la unidad del Espíritu Santo,  
es dada toda gloria y honra, ahora y siempre. Amen.**

### **Padre Nuestro:**

Padre Nuestro

Que estás en el cielo,  
Santificado sea tu nombre;  
Venga a nos a tu reino;  
Hágase tu voluntad,  
así en la tierra como en los cielos;  
El pan nuestro de cada día,  
dánoslo hoy;

y perdónanos nuestras deudas  
así como nosotros perdonamos  
a nuestros deudores;  
Y no nos dejes caer en la tentación;  
más libranos del mal.  
Porque tuyo es el reino,  
el poder y la gloria  
por los siglos de los siglos. Amén

### **“Cordero de Dios”**

† Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo  
C: Ten piedad de nosotros

† Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo  
C: Ten piedad de nosotros

† Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo  
C: Ten piedad de nosotros

### **Distribución de la Comunión**

P Nuestro Señor Jesucristo por medio de su santo cuerpo y su preciosísima sangre nos conserve en su verdadera fe para la vida eterna.

### **Oración post comunión**

L Señor y Dios nuestro, imploramos tu clemencia para que la fuerza de este alimento divino, liberándonos de todo pecado, nos prepare para la celebración del nacimiento de tu Hijo. Que vive y reina por los siglos de los siglos.

C: Amén

**P Bendición Pastoral:**

Dios, el Principio y el final, quien ha escrito tu nombre en el libro de la vida, **☩** te bendiga y te guarde en su paz desde ahora y para siempre.

Cántico de salida

L Vayan en paz y sirvan al Señor, sirviendo a los demás.